



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 999 522 920
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: VCT NORWAY AS
Forretningsadresse: Karenslyst allé 16
0278 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Heidi Elisabeth Stumo
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 10.06.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 28.06.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Sales revenue		243 705 730	204 535 121
Duties and taxes		-162 741 145	-134 569 118
Sum inntekter		80 964 584	69 966 003
Kostnader			
Cost of goods sold		70 430 106	60 734 467
Payroll expenses	1	1 344 577	1 402 477
Other expenses	1	1 663 849	2 076 103
Sum kostnader		73 438 532	64 213 047
Driftsresultat		7 526 052	5 752 957
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		12 249	3 003
Other financial income	2	191 939	28 252
Sum finansinntekter		204 188	31 255
Rentekostnad til foretak i samme konsern	2		
Annen rentekostnad	2	17 327	11 943
Other financial expenses	2		
Sum finanskostnader		17 327	11 943
Netto finans		186 861	19 311
Resultat før skattekostnad		7 712 913	5 772 268
Tax expense	3	1 706 894	1 277 907
Årsresultat		6 006 019	4 494 361
Årsresultat etter minoritetsinteresser		6 006 019	4 494 361
Totalresultat		6 006 019	4 494 361
Overføringer og disponeringer			



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
Tilleggsutbytte		4 000 000	3 000 000
Other equity		2 006 019	1 494 361
Sum overføringer og disponeringer	4	6 006 019	4 494 361



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3		44 181
Sum immaterielle eiendeler			44 181
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap		139 654	30 000
Lån til foretak i samme konsern	5		
Investeringer i tilknyttet selskap	6		
Lån til tilknyttet selskap og felles kontrollert virksomhet	5		
Sum finansielle anleggsmidler		139 654	30 000
Sum anleggsmidler		139 654	74 181
Omløpsmidler			
Varer			
Inventories		21 226 108	17 286 713
Sum varer		21 226 108	17 286 713
Fordringer			
Accounts receivables	5	16 832 470	19 101 500
Accounts receivables from group companies		1 946 095	
Other short-term receivables		193 140	249 971
Konsernfordringer	5	612 132	
Sum fordringer		19 583 837	19 351 471
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bank deposits, cash and cash equivalents	7	16 671 394	8 113 825
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		16 671 394	8 113 825
Sum omløpsmidler		57 481 338	44 752 009
SUM EIENDELER		57 620 992	44 826 190



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital	4, 8	30 000	30 000
Beholdning av egne aksjer	4		
Overkurs	4		
Annen innskutt egenkapital	4		
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
Opptjent egenkapital			
Other equity	4	11 147 322	9 141 302
Udekket tap	4		
Sum opptjent egenkapital		11 147 322	9 141 302
Sum egenkapital		11 177 322	9 171 302
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3		
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	5		
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	5	22 932 765	14 415 554
Tax payable	3	1 631 785	1 322 088
Public duties payable		21 602 491	19 788 617
Kortsiktig konserngjeld	5	140 582	
Other current liabilities		136 047	128 628
Sum kortsiktig gjeld		46 443 670	35 654 887
Sum gjeld		46 443 670	35 654 887
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		57 620 992	44 826 190



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 571392

Enheten

Organisasjonsnummer: 999 522 920
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: VCT NORWAY AS
Forretningsadresse: Karenslyst allé 16
0278 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Heidi Elisabeth Stumo
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 10.06.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 26.06.2025



Organisasjonsnr: 999 522 920
VCT NORWAY AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Sales revenue		243 705 730	204 535 121
Duties and taxes		-162 741 145	-134 569 118
Sum inntekter		80 964 584	69 966 003
Kostnader			
Cost of goods sold		70 430 106	60 734 467
Payroll expenses	1	1 344 577	1 402 477
Other expenses	1	1 663 849	2 076 103
Sum kostnader		73 438 532	64 213 047
Driftsresultat		7 526 052	5 752 957
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		12 249	3 003
Other financial income	2	191 939	28 252
Sum finansinntekter		204 188	31 255
Rentekostnad til foretak i samme konsern	2		
Annen rentekostnad	2	17 327	11 943
Other financial expenses	2		
Sum finanskostnader		17 327	11 943
Netto finans		186 861	19 311
Resultat før skattekostnad		7 712 913	5 772 268
Tax expense	3	1 706 894	1 277 907
Årsresultat		6 006 019	4 494 361
Årsresultat etter minoritetsinteresser		6 006 019	4 494 361
Totalresultat		6 006 019	4 494 361
Overføringer og disponeringer			
Tilleggsutbytte		4 000 000	3 000 000
Other equity		2 006 019	1 494 361
Sum overføringer og disponeringer	4	6 006 019	4 494 361



Organisasjonsnr: 999 522 920
VCT NORWAY AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	3		44 181
Sum immaterielle eiendeler			44 181
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap		139 654	30 000
Lån til foretak i samme konsern	5		
Investeringer i tilknyttet selskap	6		
Lån til tilknyttet selskap og felles kontrollert virksomhet	5		
Sum finansielle anleggsmidler		139 654	30 000
Sum anleggsmidler		139 654	74 181
Omløpsmidler			
Varer			
Inventories		21 226 108	17 286 713
Sum varer		21 226 108	17 286 713
Fordringer			
Accounts receivables	5	16 832 470	19 101 500
Accounts receivables from group companies		1 946 095	
Other short-term receivables		193 140	249 971
Konsernfordringer	5	612 132	
Sum fordringer		19 583 837	19 351 471
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bank deposits, cash and cash equivalents	7	16 671 394	8 113 825
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		16 671 394	8 113 825
Sum omløpsmidler		57 481 338	44 752 009
SUM EIENDELER		57 620 992	44 826 190
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			



Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Share capital	4, 8	30 000	30 000
Beholdning av egne aksjer	4		
Overkurs	4		
Annen innskutt egenkapital	4		
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
Opptjent egenkapital			
Other equity	4	11 147 322	9 141 302
Udekket tap	4		
Sum opptjent egenkapital		11 147 322	9 141 302
Sum egenkapital		11 177 322	9 171 302
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	3		
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld	5		
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	5	22 932 765	14 415 554
Tax payable	3	1 631 785	1 322 088
Public duties payable		21 602 491	19 788 617
Kortsiktig konserngjeld	5	140 582	
Other current liabilities		136 047	128 628
Sum kortsiktig gjeld		46 443 670	35 654 887
Sum gjeld		46 443 670	35 654 887
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		57 620 992	44 826 190



Organisasjonsnr: 999 522 920
VCT NORWAY AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret

1.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



BDO AS
Bygdøy allé 2
Postboks 1704 Vika
0121 Oslo

To the General Meeting of Vct Norway AS

Independent Auditor's Report

Opinion

We have audited the financial statements of Vct Norway AS.

The financial statements
comprise:

- The balance sheet as at 31 December 2024
- The income statement for 2024
- Notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies

In our opinion:

- The financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- The financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2024, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company as required by relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of the Board of Directors for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material



misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

For further description of Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to:

<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

BDO AS

Kjell-Fredrik Kristiansen
State Authorised Public Accountant
(This document is signed electronically)

Penneo Dokumentnøkkel: 51W55-2018L-EEETH-SHIRU-L1THG-VCZ6A



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Kristiansen, Kjell-Fredrik

Statsautorisert revisor

På vegne av: BDO AS

Serienummer: no_bankid:9578-5994-4-741907

IP: 188.95.xxx.xxx

2025-06-18 11:53:33 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: 51W55-2918L-EEETH-SHIRU-LITHG-VCZ6A

Dette dokumentet er signert digitalt via [Penneo.com](https://penneo.com). De signerte dataene er validert ved hjelp av den matematiske hashverdien av det originale dokumentet. All kryptografisk bevisføring er innebygd i denne PDF-en for fremtidig validering.

Dette dokumentet er forseglest med et kvalifisert elektronisk segl. For mer informasjon om Penneos kvalifiserte tillitstjenester, se <https://eud.penneo.com>.

Slik kan du bekrefte at dokumentet er originalt

Når du åpner dokumentet i Adobe Reader, kan du se at det er sertifisert av **Penneo A/S**. Dette beviser at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret siden tidspunktet for signeringen. Bevis for de individuelle signatørens digitale signaturer er vedlagt dokumentet.

Du kan bekrefte de kryptografiske bevisene ved hjelp av Penneos validator, <https://penneo.com/validator>, eller andre valideringsverktøy for digitale signaturer.



Financial statement 2024
Vct Norway AS



Income statement

Vct Norway AS

Operating income and operating expenses	Note	2024	2023
Sales revenue		243 705 730	204 535 121
Duties and taxes		-162 741 145	-134 569 118
Total income		80 964 584	69 966 003
Cost of goods sold		70 430 106	60 734 467
Payroll expenses	1	1 344 577	1 402 477
Other expenses	1	1 663 849	2 076 103
Total expenses		73 438 532	64 213 047
Operating profit/loss		7 526 052	5 752 957
Financial income and expenses			
Other interest income		12 249	3 003
Other financial income	2	191 939	28 252
Other interest expenses	2	17 327	11 943
Net financial items		186 861	19 311
Result before tax		7 712 913	5 772 268
Tax expense	3	1 706 894	1 277 907
Result for the year		6 006 019	4 494 361
Allocation of result for the year			
Additional dividends		4 000 000	3 000 000
Other equity		2 006 019	1 494 361
Total brought forward	4	6 006 019	4 494 361



Balance sheet

Vct Norway AS

Assets	Note	2024	2023
Deferred tax assets	3	0	44 181
Total intangible assets		0	44 181
Investments in subsidiaries		139 654	30 000
Total non-current financial assets		139 654	30 000
Total non-current assets		139 654	74 181
Current assets			
<i>Inventories</i>			
Inventories		21 226 108	17 286 713
Total Inventories		21 226 108	17 286 713
<i>Receivables</i>			
Accounts receivables	5	16 832 470	19 101 500
Accounts receivables from group companies		1 946 095	0
Other short-term receivables		193 140	249 971
Receivables from group companies	5	612 132	0
Total receivables		19 583 837	19 351 471
<i>Bank deposits, cash and cash equivalents</i>			
Bank deposits, cash and cash equivalents	7	16 671 394	8 113 825
Total bank deposits, cash and cash equivalents		16 671 394	8 113 825
Total current assets		57 481 338	44 752 009
Total assets		57 620 992	44 826 190




Balance sheet

Vct Norway AS

Equity and liabilities	Note	2024	2023
Equity			
<i>Paid in equity</i>			
Share capital	4, 8	30 000	30 000
Total paid-up equity		30 000	30 000
<i>Retained earnings</i>			
Other equity	4	11 147 322	9 141 302
Total retained earnings		11 147 322	9 141 302
Total equity		11 177 322	9 171 302
Liabilities			
<i>Provisions</i>			
<i>Other non-current liabilities</i>			
<i>Current liabilities</i>			
Trade payables	5	22 932 765	14 415 554
Tax payable	3	1 631 785	1 322 088
Public duties payable		21 602 491	19 788 617
Liabilities to group companies	5	140 582	0
Other current liabilities		136 047	128 628
Total current liabilities		46 443 670	35 654 887
Total liabilities		46 443 670	35 654 887
Total equity and liabilities		57 620 992	44 826 190

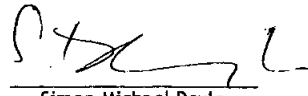
The board of Vct Norway AS



Heidi Elisabeth Sturno
member of the board



Christian Alejandro Hargreaves Babic
member of the board



Simon Michael Doyle
chairman of the board



Notes to the financial statement 2024

Accounting principles

The financial statements have been prepared in compliance with the Accounting Act and good accounting practice for small companies.

Use of estimates

The preparation of financial statements in compliance with the Accounting Act requires the use of estimates. It also requires Group management to exercise judgment in applying the Group's accounting policies.

Revenue

Income from sale of goods and services are recognised at fair value, net after deduction of VAT, returns, discounts and reductions.

Income from sale of goods is recognised in the income statement when both risk and control have passed on to the buyer. The risk being the asset's profit and loss potential, whilst control is defined as having both the decision-making rights as well as the jurisdiction. Historical data is applied to estimate and make provisions for quantity discount and returns at the date of sales. All revenue is within Norway, and the company has Vinmonopolet as its only customer.

Classification and assessment of balance sheet items

Assets intended for long-term ownership or use have been classified as fixed assets. Assets relating to the operating cycle have been classified as current assets. Other receivables are classified as current assets if they are to be repaid within one year of the transaction date. Similar criteria apply to liabilities. First year's instalment on long term liabilities and long term receivables are, however, not classified as short term liabilities and current assets.

Inventory

The inventory of purchased goods is valued at the lower of cost according to the FIFO principle and net realisable value. Finished goods of own production and work in progress are valued at variable cost of production.

Receivables

Accounts receivables and other receivables are recorded in the balance sheet at face value after deduction of provisions for expected loss. Provisions for losses are made on the basis of individual assessments of the individual receivables.

Additionally, for accounts receivables, an unspecified provision is made to cover expected losses.

Pensions

With a defined contribution plan the company pays contributions to an insurance company. The contribution is recognised as payroll expenses in the period to which the contribution relates to. Pension obligations relating to the AFP scheme for the company's employees are not capitalised. Liabilities or assets related to collective pension plans are not capitalised.

Tax

The tax charge in the income statement consists of tax payable and changes in deferred tax. Deferred tax is calculated at 22 % on the basis of the temporary differences that exist between accounting and tax values, as well as any possible taxable loss carried forwards at the end of the accounting year. Tax enhancing or tax reducing temporary differences, which are reversed or may be reversed in the same period, have been offset and netted.

The disclosure of deferred tax benefits on net tax reducing differences which have not been eliminated, and tax losses varied forward losses, is based on estimated future earnings. Deferred tax and tax benefits which may be shown in the balance sheet are presented net.

Currencies

Receivables and liabilities in foreign currency are valued at the exchange rate at the end of the financial year. Exchange gains and losses associated with sales of goods and goods purchases in foreign currency are recorded as revenue and costs of raw materials and consumables used.



Notes to the financial statement 2024

Note 1 Personnel expenses, number of employees, remuneration, loan to employees

Payroll expenses	2024	2023
Salaries/wages	1 050 702	1 116 056
Social security fees	198 621	196 297
Pension expenses	84 420	67 997
Other remuneration	10 833	22 128
Total	1 344 577	1 402 477

Average number of employees during the accounting year 1 1

No remuneration have been paid to senior executives or members of the board in 2024

The company has no General Manager.

No loans/sureties have been granted to the Chairman of the Board or other related parties.

OTP (Statutory occupational pension)

The company is required to have a pension scheme in accordance with the Norwegian law on required occupational pension ("lov om obligatorisk tjenstepensjon"). The company's pension scheme meets the requirement of this law.

Expensed audit fee

Expenses paid to the auditor for 2024 amounts to NOK 232 925,- excluding VAT.

Statutory audit fee (incl. technical assistance with financial statements)	232 925
Other services	0
Total audit fee	232 925



Notes to the financial statement 2024

Note 2 Specification of financial income and financial expenses

Financial income	2024	2023
Other interest income	12 249	3 003
Agio	191 939	28 252
Total financial income	204 188	31 255

Financial expenses	2024	2023
Other interest expenses	17 327	11 943
Total financial expenses	17 327	11 943

Note 3 Tax

This year's tax expense	2024	2023
Entered tax on ordinary profit/loss:		
Payable tax	1 662 713	1 322 088
Changes in deferred tax assets	44 181	-44 181
Tax expense on ordinary profit/loss	1 706 894	1 277 907

Taxable income:		
Result before tax	7 712 913	5 772 268
Permanent differences	45 694	36 402
Changes in temporary differences	-200 820	200 821
Provided intra-group contribution	-140 582	0
Taxable income	7 417 205	6 009 490

Payable tax in the balance:		
Payable tax on this year's result	1 662 713	1 322 088
Payable tax on provided Group contribution	-30 928	0
Total payable tax in the balance	1 631 785	1 322 088

The tax effect of temporary differences that has formed the basis for deferred tax and deferred tax advantages, specified on type of temporary differences

	2024	2023	Difference
Stock	0	-200 821	-200 820
Total	0	-200 821	-200 820
Basis for deferred tax assets	0	-200 821	-200 820
Deferred tax assets (22 %)	0	-44 181	-44 180



Notes to the financial statement 2024

Note 4 Equity

	Share capital	Retained earnings	Total equity
Equity 01.01	30 000	9 141 302	9 171 302
Additional dividends		-4 000 000	-4 000 000
Annual net profit/loss		6 006 019	6 006 019
Equity 31.12	30 000	11 147 322	11 177 322

Note 5 Related parties

Outstanding short-term receivables 31.12	2024	2023
CYT Norway AS	2 558 227	0
Total	2 558 227	0
Outstanding trade payables 31.12	2024	2023
Concha Y Toro S.A	11 865 313	6 439 489
Fetzer Vineyards	4 204 550	1 891 327
Cono Sur Winery S.A.	4 286 267	3 347 279
VCT Sweden AB	14 138	37 142
VCT Finland Oy	0	35 096
Total	20 370 268	11 750 333

Note 6 Investments in subsidiaries

Company	Org.no.	Ownership/ voting rights	Equity pr. 01.01	Annual net profit - additional dividends	Equity pr. 31.12
CYT Norway AS	931 479 989	100 %	24 907	-104 562	30 000

Note 7 Restricted bank deposits, cash in hand etc.

	2024
Restricted funds deposited in the tax deduction account	56 638



Notes to the financial statement 2024

Note 8 Share capital and shareholder information

Share capital	Number	Nominal value	Book value
Ordinary shares	30 000	1	30 000

The company has one class of shares and all shares come with full voting rights.

Shareholders:	Number of shares	Ownership
Concha Y Toro Norway AS	30 000	100 %
Sum	30 000	100 %

Vct Norway AS is a subsidiary of Concha y Toro Norway AS which prepare consolidated accounts wherein Vct Norway AS is consolidated. The consolidated accounts are available at:

Concha y Toro Norway AS
Karenslyst Allé 10
0278 Oslo
Norway



Skattedirektoratet

20.09.2016

Saksbehandler
Torstein Kinden Helleland

Deres dato
15.09.2016

Vår dato
24.10.2016

Telefon
22078139

Deres referanse
BHH.SGA

Vår referanse
2016/1056767

KPMG LAW ADVOKATFIRMA AS
Postboks 7000 Majorstuen
0306 OSLO

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk

Vi viser til deres brev av 15. september 2016 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for følgende selskaper:

Concha Y Toro Norway AS
VCT Norway AS

org. nr. 993 253 391
org. nr. 999 522 920

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen forutsetter at opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Det påligger den regnskapspliktige å dokumentere ved dette brev at tillatelsen er gitt.

Bakgrunn

Concha Y Toro Norway AS og derigjennom dets datterselskap VCT Norway AS er heleid av Concha Y Toro Chile S.A. som ultimat mor. Virksomheten i Concha Y Toro Norway AS er engroshandel med vin og brennevin. Forretningsmessige hensyn ligger til grunn for tilstedeværelsen i Norge. Selskapet har imidlertid svært liten kontakt med norsk næringsliv utover sitt forhold til Vinmonopolet som er Concha Y Toro Norway AS' kunde i Norge. Vinmonopolet er en stor profesjonell aktør som i stor grad jobber på engelsk opp mot sine leverandører, da dette er en bransje hvor engelsk er det utbredte arbeidsspråket. Styret har utenlandsk leder og medlemmer. En norsk oversettelse vil kun ha til formål å oppfylle regnskapslovens språkkrav.

Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal *”årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk.* Departementet kan ved ... *enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk.*”

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap m.v., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 Oslo

Besøksadresse:
Se www.skatteetaten.no
Org.nr: 996250318
E-post: skatteetaten.no/sendepost

Sentralbord
800 80 000
Telefaks
22 17 08 60



”Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon.”

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til “informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere”. Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt særlig vekt på at selskapene er eid av et utenlandsk selskap. Eierkretsen er begrenset. Styret har utenlandsk leder og medlemmer. Videre er det vektlagt at selskapet har kun en kunde i Norge.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Rune Tystad
seniorrådgiver
Rettsavdelingen, foretaksskatt
Skattedirektoratet

Torstein Kinden Helleland

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer